

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

#### 1.1. Идентификатор на продукта

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Форма на продукта        | : Изделие  |
| Наименование на продукта | : Mobile Air Conditioner   |
| Код на продукта          | : WIFACMB1WT12,WIFACMB1WT9   |
| Вид на продукта          | : According to Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS Special provisions 291.Refrigerating machines and refrigerating-machine components are considered not subject to these Regulations if they contain less than 12kg of gas. |

#### 1.2. Идентифицирани видове употреба на веществото или сместа, които са от значение, и видове употреба, които не се препоръчват

##### 1.2.1. Идентифицирани употреби

Няма налична допълнителна информация

##### 1.2.2. Употреби, които не се препоръчват

Няма налична допълнителна информация

#### 1.3. Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Nedis B.V.  
De Tweeling 28  
5215MC 's Hertogenbosch – The Netherlands  
T +31 735991055  
[www.nedis.com](http://www.nedis.com)

#### 1.4. Телефонен номер при спешни случаи

Няма налична допълнителна информация

### РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

#### 2.1. Класифициране на веществото или сместа

Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP]

Не се класифицира

Неблагоприятни физикохимични ефекти и неблагоприятни ефекти за здравето на човека и околната среда

Няма налична допълнителна информация

#### 2.2. Елементи на етикета

Етикетиране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP]

Съдържа : PROPANE

#### 2.3. Други опасности

Contains no PBT/vPvB substances  $\geq 0.1\%$  assessed in accordance with REACH Annex XIII

### РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

#### 3.1. Вещества

Не е приложимо

# Mobile Air Conditioner

## Информационен лист за безопасност

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### 3.2. Смеси

| Наименование | Идентификатор на продукта         | %   | Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP] |
|--------------|-----------------------------------|-----|--|
| PROPANE      | CAS №: 74-98-6<br>EO №: 200-827-9 | 100 | Flam. Gas 1, H220<br>Press. Gas (Comp.), H280                  |

За пълния текст на H- и ECH-предупрежденията за опасност: вж. раздел 16

## РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

### 4.1. Описание на мерките за първа помощ

Няма налична допълнителна информация

### 4.2. Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

Няма налична допълнителна информация

### 4.3. Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Няма налична допълнителна информация

## РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

### 5.1. Средства за гасене на пожар

Подходящи пожарогасителни средства : Water spray. Dry powder. Пяна.

### 5.2. Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Няма налична допълнителна информация

### 5.3. Съвети за пожарникарите

Защита при гасене на пожар : Do not attempt to take action without suitable protective equipment. Автономен и изолиращ апарат за дихателна защита. Complete protective clothing.

## РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

### 6.1. Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

#### 6.1.1. За персонал, който не отговаря за спешни случаи

Аварийни планове : Ventilate spillage area.

#### 6.1.2. За лицата, отговорни за спешни случаи

Защитни средства : Do not attempt to take action without suitable protective equipment. За повече информация, вижте раздел 8: "Контрол на експозицията/ лични предпазни средства".

### 6.2. Предпазни мерки за опазване на околната среда

Няма налична допълнителна информация

### 6.3. Методи и материали за ограничаване и почистване

Няма налична допълнителна информация

### 6.4. Позоваване на други раздели

For further information refer to section 13.

# Mobile Air Conditioner

## Информационен лист за безопасност

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### РАЗДЕЛ 7: Обработка и съхранение

#### 7.1. Предпазни мерки за безопасна работа

Няма налична допълнителна информация

#### 7.2. Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Няма налична допълнителна информация

#### 7.3. Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Няма налична допълнителна информация

### РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

#### 8.1. Параметри на контрол

##### 8.1.1 Национални гранични стойности на професионална експозиция и биологични гранични стойности

Няма налична допълнителна информация

##### 8.1.2. Препоръчителни процедури за наблюдение

Няма налична допълнителна информация

##### 8.1.3. Образуват се замърсители на въздуха

Няма налична допълнителна информация

##### 8.1.4. DNEL и PNEC

Няма налична допълнителна информация

##### 8.1.5. Регулиране чрез обхвати (control banding)

Няма налична допълнителна информация

#### 8.2. Контрол на експозицията

##### 8.2.1. Подходящ технически контрол

Няма налична допълнителна информация

##### 8.2.2. Лични предпазни средства

Няма налична допълнителна информация

##### 8.2.3. Контрол на експозицията в околната среда

Няма налична допълнителна информация

### РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

#### 9.1. Информация относно основните физични и химични свойства

|                                |                  |
|--------------------------------|------------------|
| Агрегатно състояние            | : Газообразно    |
| Цвят                           | : Не е налично   |
| Мирис                          | : Не е налично   |
| Границата на мириса            | : Не е налично   |
| Точка на топене                | : Не е приложимо |
| Точка на замръзване            | : Не е приложимо |
| Точка на кипене                | : Не е налично   |
| Запалимост                     | : Не е налично   |
| Долна граница на експлозивност | : Не е налично   |
| Горна граница на експлозивност | : Не е налично   |
| Пламна температура             | : Не е приложимо |
| Температура на самозапалване   | : Не е налично   |
| Температура на разлагане       | : Не е налично   |
| pH                             | : Не е приложимо |
| Вискозитет, кинематичен        | : Не е приложимо |

# Mobile Air Conditioner

## Информационен лист за безопасност

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

|   |                  |
|---|------------------|
| Разтворимост  | : Не е налично   |
| Коефициент на разпределение: n-октанол/вода (Log Kow) | : Не е налично   |
| Налягане на парите                                    | : Не е налично   |
| Налягане на парите при 50°C                           | : Не е налично   |
| Плътност  | : Не е приложимо |
| Относителна плътност                                  | : Не е приложимо |
| Относителна плътност на парите при 20°C               | : Не е налично   |
| Характеристики на частиците                           | : Не е приложимо |

### 9.2. Друга информация

#### 9.2.1. Информация във връзка с класовете на физична опасност

Няма налична допълнителна информация

#### 9.2.2. Други характеристики за безопасност

Няма налична допълнителна информация

## РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

### 10.1. Реакционна способност

The product is non-reactive under normal conditions of use, storage and transport.

### 10.2. Химична стабилност

Stable under normal conditions.

### 10.3. Възможност за опасни реакции

No dangerous reactions known under normal conditions of use.

### 10.4. Условия, които трябва да се избягват

None under recommended storage and handling conditions (see section 7).

### 10.5. Несъвместими материали

Няма налична допълнителна информация

### 10.6. Опасни продукти на разпадане

Under normal conditions of storage and use, hazardous decomposition products should not be produced.

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

### 11.1. Информация за класовете на опасност, определени в Регламент (ЕО) № 1272/2008

|   |                     |
|---|---------------------|
| Остра токсичност (орална)   | : Не се класифицира |
| Остра токсичност (дермална)   | : Не се класифицира |
| Остра токсичност (вдишване)   | : Не се класифицира |
| Корозивност/дразнене на кожата  | : Не се класифицира |
| Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите                               | : Не се класифицира |
| Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата                             | : Не се класифицира |
| Мутагенност на зародишните клетки   | : Не се класифицира |
| Канцерогенност  | : Не се класифицира |
| Токсичност за репродукцията   | : Не се класифицира |
| СТОО (специфична токсичност за определени органи) — еднократна експозиция   | : Не се класифицира |
| СТОО (специфична токсичност за определени органи) — повтаряща се експозиция | : Не се класифицира |
| Опасност при вдишване   | : Не се класифицира |

# Mobile Air Conditioner

## Информационен лист за безопасност

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### 11.2. Информация за други опасности

Няма налична допълнителна информация

## РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

### 12.1. Токсичност

Екология - общо : Продуктът не се счита вреден за водните организми, нито причинява дълготрайни неблагоприятни въздействия върху околната среда.

Опасно за водната среда, краткосрочна (остра) : Не се класифицира

Опасно за водната среда, дългосрочна (хронична) : Не се класифицира

Не се разгражда бързо

### 12.2. Устойчивост и разградимост

Няма налична допълнителна информация

### 12.3. Биоакмулираща способност

Няма налична допълнителна информация

### 12.4. Преносимост в почвата

Няма налична допълнителна информация

### 12.5. Резултати от оценката на PBT и vPvB

Няма налична допълнителна информация

### 12.6. Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система

Няма налична допълнителна информация

### 12.7. Други неблагоприятни ефекти

Няма налична допълнителна информация

## РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

### 13.1. Методи за третиране на отпадъци

Методи за третиране на отпадъци : Dispose of contents/container in accordance with licensed collector's sorting instructions.

## РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

В съответствие с ADR / IMDG / IATA / ADN / RID

| ADR   | IMDG           | IATA           | ADN            | RID            |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>14.1. Номер по списъка на ООН или идентификационен номер</b> |                |                |                |                |
| Не е приложимо  | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо |
| <b>14.2. Точно наименование на пратката по списъка на ООН</b>   |                |                |                |                |
| Не е приложимо  | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо |
| <b>14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране</b>           |                |                |                |                |
| Не е приложимо  | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо |
| <b>14.4. Опаковъчна група</b>                                   |                |                |                |                |
| Не е приложимо  | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо |

# Mobile Air Conditioner

## Информационен лист за безопасност

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

| ADR                                      | IMDG           | IATA           | ADN            | RID            |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>14.5. Опасности за околната среда</b> |                |                |                |                |
| Не е приложимо                           | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо | Не е приложимо |
| Няма допълнителна налична информация     |                |                |                |                |

### 14.6. Специални предпазни мерки за потребителите

#### Сухопътен транспорт

Не е приложимо

#### Транспорт по море

Не е приложимо

#### Въздушен транспорт

Не е приложимо

#### Транспорт по вътрешните водни пътища

Не е приложимо

#### Железопътен транспорт

Не е приложимо

### 14.7. Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация

Не е приложимо

## РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

### 15.1. Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

#### 15.1.1. Регламенти на ЕС

##### REACH Приложение XVII (Условия за ограничаване)

Неприложимо.

##### REACH, Приложение XIV (Списък на веществата за разрешаване)

Неприложимо.

##### REACH Списък с кандидат-вещества (SVHC)

Не съдържа вещество(а), включено(и) в списъка на REACH с кандидат-вещества

##### Регламент PIC (ЕС 649/2012, Предварително обосновано съгласие)

Не съдържа вещество(а), включено(и) в PIC списъка (Регламент ЕС 649/2012 относно износа и вноса на опасни химикали)

##### Регламент относно УОЗ (ЕС 2019/1021, Устойчиви органични замърсители)

Не съдържа вещество(а), включено(и) в списъка с УОЗ (Регламент ЕС 2019/1021 относно устойчивите органични замърсители)

##### Регламент относно вещества, които нарушават озоновия слой (ЕС 1005/2009)

Не съдържа вещество(а), включено(и) в списъка с вещества, които нарушават озоновия слой (Регламент ЕО 1005/2009 относно вещества, които нарушават озоновия слой)

##### Регламент относно прекурсорите на взривни вещества (ЕС 2019/1148)

Не съдържа вещество(а), включено(и) в списъка с прекурсори на взривни вещества (Регламент ЕС 2019/1148 за предлагането на пазара и употребата на прекурсори на взривни вещества)

##### Регламент относно прекурсорите на наркотични вещества (ЕО 273/2004)

Не съдържа вещество(а), включено(и) в списъка с Прекурсори на наркотичните вещества (Регламент ЕО 273/2004 относно производството и пускането на пазара на определени вещества, използвани за незаконно производство на наркотични или психотропни вещества)

# Mobile Air Conditioner

## Информационен лист за безопасност

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

### 15.1.2. Национални разпоредби

#### Германия

- Employment restrictions : Да се спазват ограниченията съгласно Закон за защита на работещите майки (MuSchG).  
Да се спазват ограниченията съгласно Закон за защита на младите хора в областта на трудовата заетост (JArbSchG).
- Опасност за водите клас (WGK) : WGK nwg, Не е опасно за водите (Класификация в съответствие с AwSV, Приложение 1).
- Клас на съхранение (LGK, TRGS 510) : LGK 13 - Негорими твърди вещества.
- Таблица за съвместно съхранение :

|          |         |          |          |           |
|----------|---------|----------|----------|-----------|
| LGK 1    | LGK 2A  | LGK 2B   | LGK 3    | LGK 4.1A  |
| LGK 4.1B | LGK 4.2 | LGK 4.3  | LGK 5.1A | LGK 5.1B  |
| LGK 5.1C | LGK 5.2 | LGK 6.1A | LGK 6.1B | LGK 6.1C  |
| LGK 6.1D | LGK 6.2 | LGK 7    | LGK 8A   | LGK 8B    |
| LGK 10   | LGK 11  | LGK 12   | LGK 13   | LGK 10-13 |

- Не е разрешено съвместно съхранение за : LGK 1, LGK 6.2, LGK 7.
- Съвместно съхранение с ограничения, разрешени за : LGK 4.1A, LGK 5.1C.
- Разрешено е съвместно съхранение за : LGK 2A, LGK 2B, LGK 3, LGK 4.1B, LGK 4.2, LGK 4.3, LGK 5.1A, LGK 5.1B, LGK 5.2, LGK 6.1A, LGK 6.1B, LGK 6.1C, LGK 6.1D, LGK 8A, LGK 8B, LGK 10, LGK 11, LGK 12, LGK 13, LGK 10-13.
- Наредба за опасни инциденти (12. BImSchV) : Не е предмет на Наредба за опасни инциденти (12. BImSchV)

#### Холандия

- ABM category : A(4) - low hazard for aquatic organisms, may have longterm hazardous effects in aquatic environment
- SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen : Нито една от съставките не е в списъка
- SZW-lijst van mutagene stoffen : Нито една от съставките не е в списъка
- SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Borstvoeding : Нито една от съставките не е в списъка
- SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Vruchtbaarheid : Нито една от съставките не е в списъка
- SZW-lijst van reprotoxische stoffen – Ontwikkeling : Нито една от съставките не е в списъка

#### Швейцария

- Клас на съхранение (LK) : NG - Non-hazardous

### 15.2. Оценка на безопасност на химичното вещество или смес

No chemical safety assessment has been carried out

## РАЗДЕЛ 16: Друга информация

### Съкращения и акроними:

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| ADN                                | European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways |
| ADR                                | European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road             |
| ATE                                | Acute Toxicity Estimate   |
| BCF                                | Bioconcentration factor   |
| BLV (Биологична гранична стойност) | Биологична гранична стойност  |
| BOD                                | Biochemical oxygen demand (BOD)   |
| COD                                | Химична потребност от кислород (ХПК)  |
| DMEL                               | Derived Minimal Effect level  |
| DNEL                               | Получена недействаща доза/концентрация  |
| EO №                               | European Community number   |
| EC50                               | Median effective concentration  |
| EN                                 | European Standard   |

# Mobile Air Conditioner

## Информационен лист за безопасност

according to the REACH Regulation (EC) 1907/2006 amended by Regulation (EU) 2020/878

| Съкращения и акроними: |  |
|------------------------|--|
| IARC                   | International Agency for Research on Cancer                                  |
| IATA                   | International Air Transport Association                                      |
| IMDG                   | International Maritime Dangerous Goods                                       |
| LC50                   | Median lethal concentration  |
| LD50                   | Median lethal dose   |
| LOAEL                  | Lowest Observed Adverse Effect Level   |
| NOAEC                  | No-Observed Adverse Effect Concentration                                     |
| NOAEL                  | No-Observed Adverse Effect Level   |
| NOEC                   | No-Observed Effect Concentration   |
| OECD                   | Organisation for Economic Co-operation and Development                       |
| OEL                    | Occupational Exposure Limit  |
| PBT                    | Persistent Bioaccumulative Toxic   |
| PNEC                   | Предполагаема недействаща концентрация                                       |
| RID                    | Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail |
| ИЛБ                    | Информационен лист за безопасност  |
| STP                    | Sewage treatment plant   |
| ТПК                    | Theoretical oxygen demand (ThOD)   |
| TLM                    | Median Tolerance Limit   |
| ЛОС                    | Volatile Organic Compounds   |
| CAS №                  | Chemical Abstract Service number   |
| N.O.S.                 | Not Otherwise Specified  |
| vPvB                   | Very Persistent and Very Bioaccumulative                                     |
| ED                     | Свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система                       |

| Пълен текст на H- и EUN-предупрежденията за опасност: |   |
|---|---|
| Flam. Gas 1   | Запалими газове, Категория 1                                |
| H220  | Изключително запалим газ.                                   |
| H280  | Съдържа газ под налягане; може да експлодира при нагряване. |
| Press. Gas (Comp.)                                    | Газове под налягане : Сгъстен газ                           |

Класификацията е в съответствие с : АТР 12

Информационен лист за безопасност (ИЛБ), ЕС

Тази информация се основава на нашите текущи познания и е предназначена да даде описание на продукта само за целите на здравеопазването, безопасността и околната среда. Поради това, тя не трябва да се тълкува като гаранция за свойствата на продукта